COMMISSION REGULATION (EEC) No 1268/83

of 20 May 1983

fixing the amounts by which import duties on beef and veal originating in the African, Caribbean and Pacific States are to be reduced

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 435/80 of 18 February 1980 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Carribean and Pacific States or in the overseas countries and territories [1], as amended by Regulation (EEC) No 3019/81 [2], and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 435/80 provides for a 90 % reduction in the import duties on beef and veal; whereas the amount of this reduction must be calculated in conformity with Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 486/80 [3], as amended by Regulation (EEC) No 2377/80 [4]; whereas, however, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1260/83 [5], the levies and compensatory amounts used for calculating that reduction are to be those in force on 23 May 1983,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts by which import duties on beef and veal are to the reduced pursuant to Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 435/80 shall, in respect of immportations from 23 May to 30 June 1983 be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

It shall apply with effect from 23 May 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 May 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

---

(1) OJ No L 55, 28. 2. 1980, p. 4.
(2) OJ No L 302, 23. 10. 1981, p. 4.
(3) OJ No L 56, 29. 2. 1980, p. 22.
(4) OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.

(5) See page 48 of this Official Journal.

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Position i den fælles toldtarif Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs Κλάση τού Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Belgique Luxembourg FB/Flux/100 kg	Danmark Dkr./100 kg	Deutschland DM/100 kg	Ελλάς Δρχ/100 χγρ	France FF/100 kg	Ireland £ Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	Nederland Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg
01.02 A II	4 568,82	851,89	270,78	7 954,97	654,85	73,832	138 096	286,60	64,748
02.01 A II a) 1	8 680,73	1 618,58	514,48	15 114,39	1 244,21	140,280	262 382	544,54	123,021
02.01 A II a) 2	6 944,59	1 294,87	411,58	12 091,53	995,37	112,224	209 905	435,63	98,417
02.01 A II a) 3	10 416,91	1 942,30	617,37	18 137,33	1 493,06	168,335	314 859	653,45	147,625
02.01 A II a) 4 aa)	13 021,16	2 411,34	722,23	22 671,69	1 923,68	210,420	393 574	785,24	180,185
02.01 A II a) 4 bb)	14 894,33	2 768,94	858,17	25 933,17	2 163,27	240,690	450 192	918,65	208,921
02.01 A II b) 1	7 281,05	1 487,41	470,89	13 896,14	1 146,38	128,973	241 232	492,29	112,919
02.01 A II b) 2	6 384,86	1 189,93	376,71	11 116,95	917,10	103,178	192 987	399,43	90,336
02.01 A II b) 3	9 976,33	1 859,27	588,62	17 370,21	1 432,97	161,216	301 541	624,11	141,150
02.01 A II b) 4 aa)	11 971,61	2 216,41	662,33	20 844,28	1 770,59	193,460	361 850	720,87	165,513
02.01 A II b) 4 bb) 11	9 976,33	1 859,27	588,62	17 370,21	1 432,97	161,216	301 541	624,11	141,150
02.01 A II b) 4 bb) 22 (1)	9 276,33	1 859,27	588,62	17 370,21	1 432,97	161,216	301 541	624,11	141,150
02.01 A II b) 4 bb) 33	13 727,43	2 548,49	780,38	23 901,42	2 006,02	221,833	414 922	839,94	191,625
02.06 C I a) 1	13 021,16	2 411,34	722,23	22 671,69	1 923,68	210,420	393 574	785,24	180,185
02.06 C I a) 2	14 894,33	2 763,59	842,18	25 933,17	2 181,81	240,690	450 192	908,44	207,516
16.02 B III b) 1 aa)	14 894,33	2 763,59	842,18	25 933,17	2 181,81	240,690	450 192	908,44	207,516

(1) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) Η υπαγωγή εις την διάκρισιν ταύτην εξαρτάται εκ της προσκομίσεως πιστοποιητικού εκδιδομένου καθ' όρους προβλεπομένους παρά των αρμοδίων αρχών.

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.